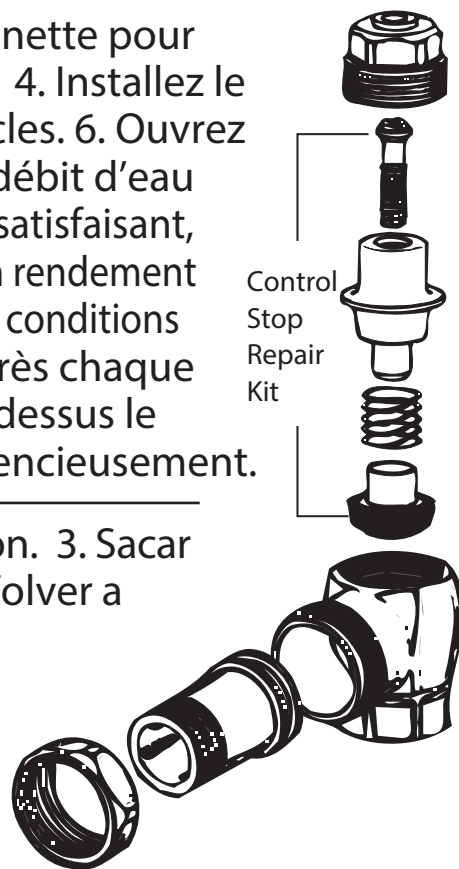


1. Turn off water. 2. Depress handle to relieve pressure. 3. Remove outside cover. 4. Install repair kit. 5. Reinstall cover securely. 6. Open control stop & adjust flush. **IMPORTANT NOTE:** Excessive water flow creates noise and poor performance, while too little water flow may not satisfy the needs of the fixture. Proper adjustment is made when: (1) The plumbing fixture is cleaned after each flush without splashing water out from the lip. (2) A quiet flushing cycle is achieved.

1. Coupez l'alimentation en eau. 2. Appuyez sur la manette pour réduire la pression. 3. Enlevez les couvercle extérieur. 4. Installez le kit de réparation. 5. Remontez fermement les couvercles. 6. Ouvrez le robinet d'arrêt et réglez la chasse. **IMPORTANT:** Un débit d'eau excessif se traduira par un fonctionnement bruyant et insatisfaisant, tandis qu'un débit trop faible risque de ne pas permettre un rendement satisfaisant du dispositif. Lorsque le réglage est correcte, les conditions suivantes sont remplies : (1) Le sanitaire est propre après chaque utilisation de la chasse, sans éclaboussures d'eau par-dessus le rebord. (2) Le cycle complet de chasse d'eau se fait silencieusement.

1. Cierre el agua. 2. Bajar la palanca para liberar la presión. 3. Sacar la tapa externa. 4. Instalar el juego de reparación. 5. Volver a colocar la tapa. 6. Abrir la válvula de corte y regular la descarga de agua. **IMPORTANTE:** Si el caudal de agua es elevado, el funcionamiento será ruidoso e ineficiente. Si es muy poco el caudal de agua, será insuficiente para que funcione adecuadamente. La regulación de caudal es correcta cuando: (1) La taza queda limpia después de la descarga, sin que caiga agua del borde. (2) La descarga se produce en forma silenciosa.



Packaged by:/ Conditionné par:/ Envasado por: Lincoln Products • Industry, CA 91748